

9]nY`Yb!9f\U`hi b[ . 'BYi Y`9f\_Ybbhb]ggY  
ni f': fi W\hVUf\_Y]h`VY]: fUi Yb

BYi Y`9f\_Ybbhb]ggY`ni f': fi W\hVUf\_Y]h`@Ub[ `YV][ Y`DfchY]bY  
]a`9]YfghcW\_]a`: c\_i g": cfgW\Yf`VYf]W\hYb`ØVYf  
VU\ bVfYW\YbXY`9I dYf]a`YbhY`"J cb`A Y`]bU`GW\i \ž`A UI !  
D`UbW\_! ðgh]hi h`ZØf`A i`h]X]gn]d`]bÅFY`BUhi fk ]ggYbgW\UZhYb"

@Ub[ `YV][ Y`DfchY]bY`i bX`X]Y': fi W\hVUf\_Y]h.  
9]bY`Ub[ Y`J YfV]bXi b[

ð`Y]bYf`bYi Yb`Ghi X]Y`k ]fX`X]Y`F c`Y`YI hfYa` `Ub[ `YV][ Yf`DfchY]bY  
]a`9]YfghcW\_`VY]: XYf`9f\U`hi b[ `XYf': fi W\hVUf\_Y]h]j cb  
GÄi [ Yh]YfYbž`Y]bgW\`Y»`]W\`XYg`A YbgW\Ybž`i bhYfgi W\h`'8]Y  
: cfgW\i b[ ``Y[ h`bU\Yž`XUgg`X]YgY`DfchY]bY`XUVY]`Y`ZYbž`9]nY`Yb  
[ Ygi bX`ni `U`hYb`i bX`gca`]h`X]Y`A Ò[ `]W\`\_Y]h`Ui Z`Y]bY`Ub[ Y  
: fi W\hVUf\_Y]h`ni` [ Yk`À`f`Y]ghYb`"8]YgYf': U`h`\_ÒbbhY`Y]bY  
YbhgW\Y]XYbXY`F c`Y`gd]Y`Ybž`i a`ni`j`YfghY`Ybž`k ]Y`XYf`k Y]V`]W\Y  
? ÒfdYf`gY]bY`fYdfcXi`\_hj`Yb`NY`Yb`ØVYf`ž\fnY`bhY  
Z`b\_h]cbgZÄ\][ `U`hYb`\_Ubb"

9]bY`XYf`<Ui dhYf\_Ybbhb]ggY`Ui g`XYb`9I dYf]a`YbhYb`Ua`A UI !  
D`UbW\_! ðgh]hi h`ZØf`A i`h]X]gn]d`]bÅFY`BUhi fk ]ggYbgW\UZhYb`]b  
; Òhh]b[ Yb`]ghž`XUgg`9]YfghÒW\_Y`Y]bY`[ fc»Y`5bnU\`YI hfYa  
`Ub[ `YV][ Yf`DfchY]bY`Ybh`U`hYb`"»`J Yf[ `Y]W\`ni`UbXYfYb  
; Yk`YVYb`i bX`gc[ Uf`XYa`; Y\]fb`k Y]gYb`9]YfghÒW\_Y`Y]bY`\Ò\YfY  
? cbnYbhU]cb`X]YgYf`DfchY]bY`Ui Z`'8]YgY`DfchY]bY`g]bX`b]W\h`bi f  
]b`XYb`9]nY`Yb`gY`Vgh]j`c`f`UbXYbž`gcbXYfb`Ui W\`]b`UbXYfYb  
NY`Yb`]a`9]YfghcW\_"

8]Y': cfgW\Yf]bbYb`i a`A Y`]bU`GW\i \ž`ž`]UbY`@]YdY`i bX`<Ybb]b[  
I`f`Ui V`\UVYb`\YfUi g[ YZ`bXYbž`XUgg]j`Y`Y`X]YgYf`Ub[ `YV][ Yb

DfchY]bY`gWÅØhnYbXY` : i b\_h]cbYb` \ UVYbž`k ]Y`X]Y`FYdUfUhi`f`j`cb  
8B5`cXYf`XYb`GWÅi`hn`XYf`NY`Yb`j`cf`GWÅÅXYb`"6YgcbXYfg  
]bhYfYggUbh`]ghž`XUgg`7`UdYfcbYž`X]Y`ZØf`X]Y`\_cffY`\_hY` : U`hi`b`[`j`cb  
DfchY]bYb`ni`ghÅbX][`g]bXž`ja`9]YfghcW`\_ghUV]`Yf`g]bX`U`g`]b  
UbXYfYb` ; Yk`YVYb`"8]YgY`GhUV]`]hÅh`\_ÖbbhY`XUni`VY]hfU[`Ybž`XUgg  
DfchY]bY`Åb[`Yf`Z`b\_h]cbghØWÅh][`V`Y]VYb`i`bX`X]Y`NY`Y`j`cf  
GWÅÅXYb`gWÅØhnYb`"

⇒hYfYggUbhYfk`Y]gY`b]a`a`h`X]Y`?`cbnYbhfUh]cb`j`]Y`Yf`Ub[`YV][`Yf  
DfchY]bY`]a`9]YfghcW`\_a`]h`XYa`5`hYf`UV";`Y]WÅnY]h][`ghY][`h`X]Y  
A`Yb[`Y`Ub`DfchY]bYbž`X]Y`a`]h`9bhmØbXi`b[`Yb`i`bX`Y]bYf  
⇒a`a`i`bUbhk`cfh`]b`J`YfV]bXi`b[`ghY`Yb`"8]YgY`J`YfÅbXYfi`b[`Yb`]a  
DfchY]b!BYmk`Yf`\_`\_ÖbbhYb`Yf`\_`ÅfYbž`k`Ufi`a`X]Y` : fi`WÅhVUf`\_Y]h`VY]  
k`Y]V`]WÅYb`GÅi`[`Yh]YfYb`]a`5`hYf`UVb]a`a`h`"

8]Y` : cfgWÅi`b[`nY][`h`gca`]hž`XUgg`Yi`hfYa`Ub[`YV][`Y`DfchY]bY`]a  
9]YfghcW`\_Y]bY`YggYbh]Y`Y`F`c`Y`ZØf`X]Y`5i`ZfYWÅhYf`U`hi`b[`XYf  
 : fi`WÅhVUf`\_Y]h`gd]Y`Yb`"8]YgY`9f`\_Ybbhb]g`\_ÖbbhY`XUni`VY]hfU[`Ybž  
bYi`Y`K`Y[`Y`ni`Z]bXYbž`i`a`X]Y` : fi`WÅhVUf`\_Y]h`j`cb` : fUi`Yb`ni  
Yf`U`hYb`cXYf`ni`j`YfVYggYfbž`Ui`WÅ`]a`<]bV`]W`\_Ui`Z`gdÅhYfY  
@YVYbgd`UgYb`"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`WÅYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`X]Y!bUWÅf]WÅhYb`"bYh